

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN 50153:2014/A2:2020

01-maj-2020

Železniške naprave - Vozna sredstva - Zaščitni ukrepi proti nevarnostim električne napetosti - Dopolnilo A2

Railway applications - Rolling stock - Protective provisions relating to electrical hazards

Bahnanwendungen - Fahrzeuge - Schutzmaßnahmen in Bezug auf elektrische Gefahren

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Mesures de protection vis-à-vis des dangers d'origine électrique (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z. 501 EN 50153-2014/A2:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d298bbe4-d7dd-473b-a21s

11a243a8a8d0/sist-en-50153-2014-a2-2020

#### ICS:

13.260 Varstvo pred električnim Protection against electric udarom. Delo pod napetostjo shock. Live working Železniška vozila na splošno Railway rolling stock in 45.060.01 general

SIST EN 50153:2014/A2:2020 en SIST EN 50153:2014/A2:2020

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 50153:2014/A2:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d298bbe4-d7dd-473b-a21a-11a243a8a8d0/sist-en-50153-2014-a2-2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 50153:2014/A2

February 2020

ICS 45.060.01

#### **English Version**

## Railway applications - Rolling stock - Protective provisions relating to electrical hazards

Applications ferroviaires - Matériel roulant - Mesures de protection vis-à-vis des dangers d'origine électrique

Bahnanwendungen - Fahrzeuge - Schutzmaßnahmen in Bezug auf elektrische Gefahren

This amendment A2 modifies the European Standard; it was approved by CENELEC on 2019-07-23. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

(standards.iteh.ai)

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

11a243a8a8d0/sist-en-50153-2014-a2-2020



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 50153:2014/A2:2020 (E)

#### **European foreword**

This document (EN 50153:2014/A2:2020) has been prepared by CLC/SC 9XA "Communication, signalling and processing systems".

The following dates are fixed:

•	latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by	(dop)	2020-08-07
	endorsement		

 latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2020-08-07

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

(standards.iteh.ai)

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

SIST EN 50153:2014/A2:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d298bbe4-d7dd-473b-a21a-11a243a8a8d0/sist-en-50153-2014-a2-2020

EN 50153:2014/A2:2020 (E)

#### 1 Replacement of the Annex ZZ

#### Annex ZZ

(informative)

### Relationship between this European standard and the essential requirements of EU Directive 2016/797/EU [2016 OJ L138] aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Interoperability of the rail system within the European Union, M/483, to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2016/797/EU of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the interoperability of the rail system within the European Union [2016 OJ L138].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 for "Locomotives and Passenger Rolling Stock" confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZ.1 - Correspondence between this European Standard, the TSI "Locomotives and Passenger Rolling Stock" (REGULATION (EU) No 1302/2014 of 18 November 2014 and Directive 2016/797/EU

Essential	Chapter / § / points	Clause(s) / sub-clause(s) of	Remarks / Notes
Requirements of	/ of LOC&PAS TSI	this EN	
Directive 2016/797/EU	•	ystandards/sist/d298bbe4-d7dd-4731 /sist-en-50153-2014-a2-2020	b-a21a-
1. General	4.2.8.2.10		Annex A includes specific
Requirements	Electrical protection	are in direct relationship to	cases for France and
1.1 Safety	of the train	the requirement expressed in	Great Britain, due to
1.5 Technical compatibility	4.2.8.4. Protection against electrical hazards	the clause of the TSI: the whole standard is	special national conditions.
2. Requirements specific to each sub-	(direct reference)	applicable.	
subsystem	6.2.3.5. Conformity		
1 2.4 Rolling stock	assessment for		
2.4.1 Safety	safety requirements		
2.4.3.			
Technical			
compatibility			

EN 50153:2014/A2:2020 (E)

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 50153:2014/A2:2020 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d298bbe4-d7dd-473b-a21a-11a243a8a8d0/sist-en-50153-2014-a2-2020